

## 「固有名は述語か— 日本語の場合」補足資料：固有名の用法

2017年2月11日 峯島 宏次

以下、A–F の例は和泉 (2016) に登場する例に基づく。

### A. 指示的用法（単称的・修飾語を伴わない）

- (1) a. Obama is the president of the United States.  
b. Russell sent Kennedy a telegram.  
c. アリストテレス は古代ギリシアの哲学者だ。

### B. 束縛変項的用法

- (2) a. If a child is christened ‘Bambi’, then Disney will sue Bambi’s parents.  
(Geurts 1997, 321)  
b. Every time John goes to see a performance of Hamlet, he falls in love with Ophelia. (Geurts, 1997, 322)  
c. もし子供にバンビと名付けたら、バンビ の両親はディズニーに訴えられるだろう。(和泉 2016, 5)  
d. 一郎と次郎という名前の子供を持つ親のすべてが、一郎 を相続人に指名した。(和泉 2016, 5)

### C. 普通名詞的用法（量化表現・冠詞・数表現・直示語を伴う）(Burge 1973, a–d; 和泉 2016, e–g)

- (3) a. Every Alfred I know studied in Princeton.  
b. The Alfred who joined the club today studied in Princeton.  
c. There are two Alfreds in the department.  
d. That Alfred is different from this one.  
e. 私の知るすべての 大場 は大阪大学出身だ。  
f. あの ヒロユキ とこの ヒロユキ は違う。  
g. 僕はこれまでの人生で二人の タイラー に会った。

### D. 総称的用法 (Generic use) (和泉 2016)

- (4) 斎藤 は東北出身であることが多い。 (p.48)  
(5) 優子 は野心的な人が多い。 (p.216)

## E. 時間・状況限定的用法 (Paul 1994)

- (6) a. The young W. A. Mozart visited Paris.  
b. The joking Woody Allen is funny.  
c. 冗談を言っている ウディ・アレン は面白い。 (和泉 2016, 45)

## F. 隠喩的用法 (Burge 1973, 429)

- (7) a. George Wallace is a Napoleon.  
b. He's an Einstein.

## G. 引用的用法

- (8) My name is John Smith.  
(9) 私の名前は 田中太郎 です。  
(10) 横田 と名乗る男から電話があった。  
(11) うちの大学に 山田一郎 というフランス語の先生がいます。  
(12) 彼は家では 一郎 と呼ばれている。

## H. 名前導入的用法 (金水 1986; 上林 1988; 西山 2003, 126; Bach 2002)

- (13) 私は 山田一郎 です。 (=私は山田一郎という名前だ)  
(14) This is George Clinton.

## I. 呼びかけ (Vocative use)

- (15) Hey George! (Harthorne and Manley 2012)  
(16) Dear John, visit my house. (和泉 2016: 8)  
(17) 田中君、君はこの案件に賛成かね。 (田窪 1997)

## J. 二人称的用法 (金水 1986; 田窪 1997)

- (18) 山田さん はどう思いますか。

## K. メトニミー (metonymy/coercion/deferred interpretation)

- (19) 最近 プラトン を読んでいる。  
(20) 今度のコンサートで ショパン を三曲弾く。  
(21) Two Stellas are inside the museum. (≈ There are two paintings by the artist Frank Stela inside the museum) (Jeshion 2015)  
(22) Two Obamas came to the Halloween party. (≈ Two individuals dressed as Barack Obama came to the Halloween party.) (Jeshion 2015)